



# 広報

## みなみおくに

発行 南小国町役場 TEL 2-1111 印刷 白木印刷(株) TEL 62-1255

町の人口

3月末現在

総人口	5,890人
男	2,827人
女	3,063人
世帯数	1,365戸

No. 114



**5月**

- 反則行為の種別と  
反則金額一覧表 ⑧
- 駐在所だより  
反則金も値上がり ⑧
- 九州青年の船に参加して (2) ⑦
- 南小国町ソフトボーラー<sup>⑥</sup>  
協会発足する ⑥
- 寿会十周年  
記念祝賀行事行う ④
- 田ノ原運動公園  
開設の構想 ③ ②
- 昭和四十八年度  
一般会計予算きまる ③ ②

# 昭和四十八年度

## 一般会計予算である

一般会計総額四億

四四五八万五千円

一、五%は伸び悩み、財産収入  
(十一、二%)の伸び。

三月定例町議会において、昭和

四八年度一般会計予算、国民健

康保険特別会計予算、簡易水道特

別会計予算、農業共済事業特別会

計予算が可決されました。一般会  
計については、前年度当初予算に  
比べ、七、二パーセントの伸でし  
かありません。これは非常な緊縮  
財政とも言えるでしょう。では次  
の図により予算の状況を見てみま  
しょう。

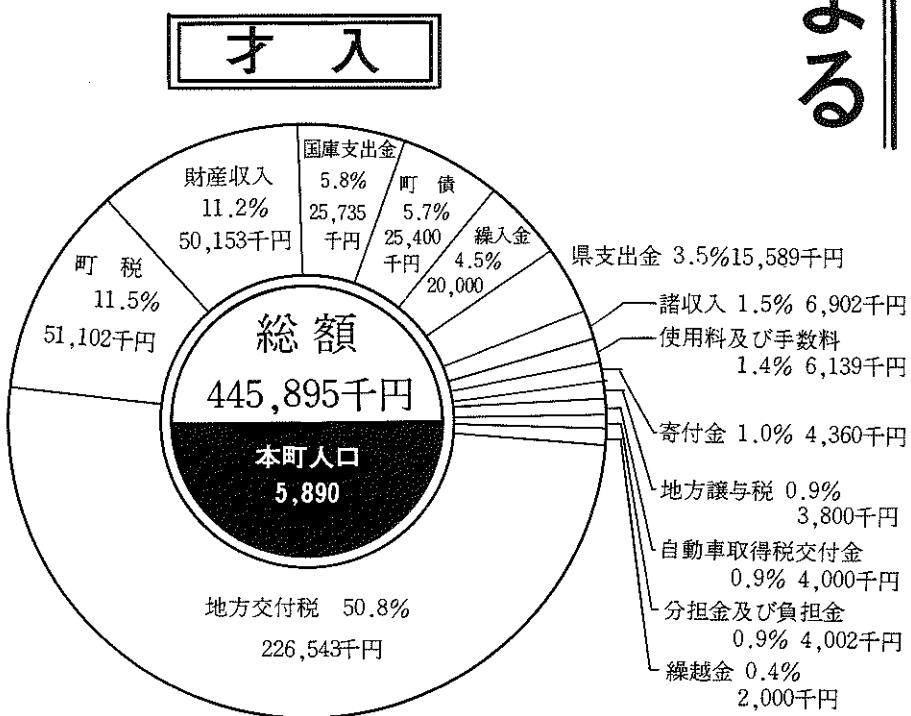
町税は才入総額の十一、五%と  
昨年同様です。地方交付税の占め  
る割合は非常に高く、ともに重要  
な財源となつております。財産収  
入は前年度に比べ二、一九二万三  
千円の伸びを示しているのが目に  
つきります。

国、県支出金のうち老人福祉、  
児童福祉関係が大きく占めていま  
す。これも現政の福祉優先の一環  
でしょう。町債は町が事業するう  
えで、國や県または特殊機関より  
借りれる資金のことです、町の主事  
業にはこの財源が充当されていま  
す。昨年度より一、七五〇万円の  
減になつております。これは昨年  
度が例年に比べ事業が多かつたた  
めでしよう。

やはり大きい地方交付税の比率  
(五〇、八%) いっぽう町税 (十

### 歳 入 概 要

めでしよう。



## 歳出概要

### 充実する道路整備

田を占めています。しかしこれはあくまで借金であり返済しなければなりません。元金二、一四〇万五千円 利子一、六八二万一千円を占めています。

才出の中で二十二、五%を占める総務費は駐在員や区長の手当、

総務費に属する職員の人件費、又

総務管理費に占める阿蘇広域圏における事業（阿蘇町に建設される特別養護老人ホーム等）に対する負担金もあります。福祉行政の安定化が進むでしょう。

土木費は特に事業の重点性、事

業効果、順位等が大切であり、町

村振興計画、過疎振興計画等の長期計画に基づき予算化してあります。

教育費これは本町の基盤となるものもあり毎年大きな割を占めています。本年は十四、七%と

昨年より落ちていますが、これは

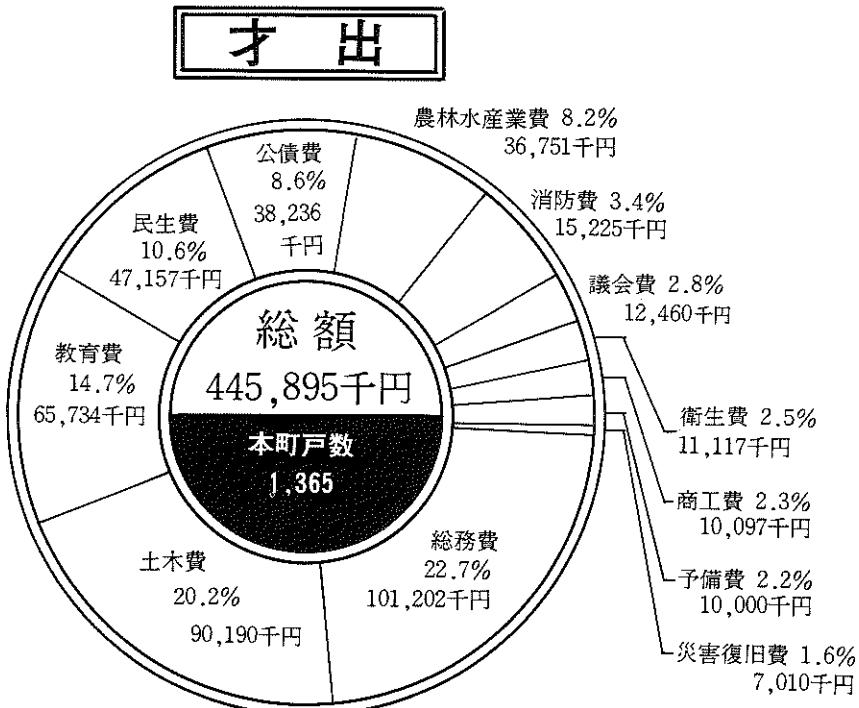
プール建設（南中）体育館建設（中原小・満願小）の大きな事業

があつたためです。本年は文部省の教育方針の変更等により教育内容の充実をはかりました。

社会教育面では各種団体の事業

助成金、社会体育の充実に力を入れています。最後に地方債につい

てお知らせします。これは先に述べたように本町の主事業財源とし



### 特別会計

#### 国民健康保険特別会計

予算総額 九、五八六万一千円

#### 簡易水道特別会計

予算総額 九二三万八千円

#### 農業共済事業特別会計

予算総額 二、〇五八万円

終りに

以上で予算の概要説明を終りますが、その執行にあたつては、あくまでも計画的な健全財政に徹することはもちろん、効率的に各事業を遂行したいと存じますので、ご不満の点もあろうかとは思いますが、ご協力のほどをよろしくお願い申しあげます。

## 南小国町運動公

### 園の現在と将来

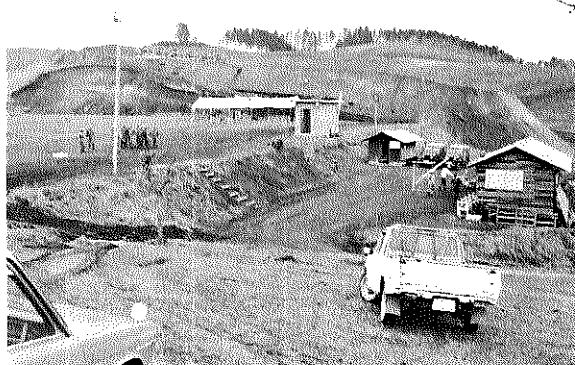
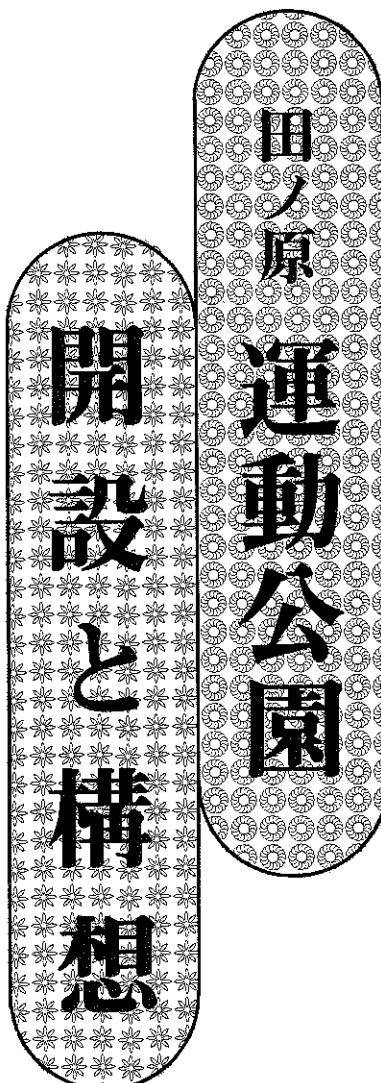
今本町では黒川、小田、田の原の中間に位する通称小糸瀬と呼ばれる原野に第八師団施設部隊の施行による大規模グラウンドの整地

用して青空集会、スポーツ、レクレーション、畜産品評会等産業振興や親睦健康増進、健全娯楽などによつて無駄な出費をはぶき山村にうるおいを求め青少年の町外転出おも防止しようと云うことから青年諸君自らの手によつて一千坪余りの整地を始めておりましたが

川、田の原西温泉に何れも徒歩七ヶ八分。大小自動車も自由に出入ることが出来る交通に恵まれ、

グラウンドを中心と周囲は数万人

を収容することの出来る全く自然のスタンドを形成しており、一度この地に足を運んだ人は異口同音にこのすばらしい自然と地の理を



工事が進められています。では何故この地区にこのような施設をすることになったのか又将来どのように利用しようとするのかなどを概略を述べて皆様の御理解と一段の御協力、御利用をお願いする次第であります。この地には最初地元の青年諸君が休日や余暇を利

このような使用目的を達成するには尚力及ばざるものがあり、町の助成を求められたわけであります。この地を見られた方にはよくお判りのこと、と思いますが、なだらかな傾斜の原野であつて中央小高いところに立てば久住連山や阿蘇山小国杉の美林を一望に收め然も黒

称賛しております。ことのように優れた条件と地元青年諸君の熱意と協力を基として町においても大きいにこの地を活用することが地元は勿論、広く町内外現代社会の要請は黒川、田の原西国民保養温泉指定地域となつておりますので、保養温泉園地としての国県の補助を受け遊歩道、ツツジ、桜等の植樹

グラウンド整備、便所等の施設を行い、ついでキャンプ場を開き、町費を以てバンガロー、管理事務所、キャンプ要員、飲料水施設等を整備して参りましたが、キャンプ利用者も開所尚日浅いにも拘らずも五千人を突破し年毎に大きく増加の傾向を示しております。これ迄の整備の経過を辿つて見ますと先づ第一着手として、この地区と先づ第一着手として、この地区に同施設部隊の施行によるグラウンド拡張工事となり、今大型ブルドーザ六台が唸り立てて作動しており自衛隊に感謝しながら完了を待つてゐるところであります。



に桜その他の植樹を行い日陰と美観を添え養魚プール、ナイター、五百人以上を収容し得る大集会所避難所まで併設し昼夜を分たぬ大名所の出現を予想しております。

尚黒川、白川、小田、田の原の中間地帯は打手ヶ原古跡やその昔肥後藩参勤交代道路として美しい松や杉林をまじえてその展望と地形景観はすばらしく保養温泉園地として自然公園として真にふさわしいものがありますので、これから地元の方の協力を得て着々環境整備を進めて参りたいものと思つております。時あだかも本町は第二次山村振興、自然休養村等の指定を受けること、なつておりますのでその対象事業として開発が期待されるわけであります。又国県の高率補助も見込まれておりますのでその対象事業として開発が期待されるわけであります。又野球だけは阿蘇町を借りる外なからすことから折角の本町グラウンド拡張に当り如何なる種目おも消化出来るものとすることが望ましくこれは只運動競技のみではなく農業観光社会体育その他各種大集会の場ともなり得ることが本町発展のため最も望ましく考えられた結果中央帶状の水田おも買収して大整地を行つてあるのであります将来一万坪を目標とし周辺には更

るのではないでしようか。今までこそ本町も過疎現象や農業問題など悩みも深く感ぜられますが、やがて東に瀬の本、西に斧岳方面の玄関からのぞかれる本町の自然が大きくなり生きる日のあることを確信するものであり、それは決して大きい町費の投入のみによることなく自然保護を基本とし最少限の費用を以て年々忍耐強く推進に努めることであります。このような環境整備と共に本町の活性化につながる事を願つて本町地域社会を築くために皆様今後一段の御協力を切にお願いしてこの稿を終ります。



町長 荒井 寿章

### バッジ記章 ができました

清らかな流れと、すくすくとのびるホコ杉をあらわした町章は、皆様方に大変好評をいたいでいますが、今回、この町章をバッジに作成しました。

肥後象がん（黒地）に金色の町章を浮きあがらしたもので、直徑十三ミリ、ちょっとスマートです。作成費四百七十円を町民に限り原則として一世帯一個二百五十円でお分けします。

ご希望の方は総務課でお求め下さい。  
なお、数量に限りがありますのであらかじめ申し添えます。

# 寿会十周年記念祝賀行事行う

昭和三十九年十月、志津部落に老人クラブ「寿会」が誕生してから本年は十周年に該当するので、四月八日（日曜）をとて記念祝賀行事が開催されました。

記念行事である、レクレーショングボーリング祭の会場に当てられた満願寺小学校の庭は、折しも桜花の満開で、飾りつけられた三角旗が好天氣の下、心地良い春風にゆれて、祝賀気分をそぞり立てるかのようです。

この日は午前九時から「老人憩の家」で南小国町内老人クラブ会長の联合会が開催されていましたが、閉会と共に全員の方が来賓として校庭へ参観に出席されました。スポーツ祭は午前十時半に開会本年八十八才の米寿を迎えた田北会長の挨拶と荒井町長の祝辞について、高村社会教育主事の指導による競技前の軽いウォーミングアップを行つてから競技を開始しました。

第一種目 ボーリング  
男女混成の会員を四組に分けて

一人一回限り転がし球が、五箇のボーリングを倒す数によって点数制にして、総合点数の多い組から等級順位を決めることになります。

良く中する人、外れて思わず向へ球が転げるなど娯楽興味はありません。

きません。

第二種目 輸入れ

この種目から、参観中の来賓もじつとしておれないで飛入り加入したので、競技は引立つて賑かなものになりました。

第三種目 新婚旅行

第一種目全様四組で一人が五つの輪入れをするのに二つ入れるのには上成績で全く入らない人が多く組の等級を定めるのに総合点で全

点決勝を二回行つて勝負がつかず結局、ジャンケンで順位をつけたユーモラスな場面がありました。

第四種目

新婚旅行  
スターした男の会員が途中の籠を捨い、並んでいる女会員の数と全数があれば一語に決勝点へ、

アベックで競歩する楽しい姿は、若かりし往年の懐ぶなつかしの風景を再現したものとして観衆のか

つさいを浴びました。

## 第四種目 紅白球入れ

紅白に分けて行うこの団体種目

は、小学一、二年生が運動会で行うのと變りはないが、龜の甲より

年の功で、さすが老練の賜と云えようか、試合後籠から出して数える球は思いの外多くありました。

以上の種目が終つてスポーツ祭を開会して「老人憩の家」で来賓の方と一緒に中食を共にしました。

午後一時に総会が開らかれて、

県の荒井福祉課長、小国町老人ク

ラブ北里会長をはじめ多数来賓出席の下に、田北会長から「寿会」

発足以来十年の歩みの中で

1、申合せ事項

2、決議事項

について説明しながら反省会を行いました。

発足以来十年の歩みの中で

1、申合せ事項

2、決議事項

について説明しながら反省会を行いました。

特に重要な事項として取り上げ

ているのは年度始めに町政談話会を開催することあります。町の

政治から疏遠になりがちな老人と

して、町政談話会によつて、当局

者の説明を充分納得出来るよう

することは大切なことであります。

総会が終つて午後二時半から、

祝賀会に移つて、のど自慢、隠し芸、団体踊りが次々に披露され

老いて益々盛んな氣風が表現され

## 南小国町ソフトボーリング協会発足する

### 会員 後藤

#### 馬場会長宅に置く。

#### 第一章 総則 (名称及び事務所)

#### 第二章 目的及び事業

#### 第三章 第二条 会員の事務所は南小国町大字赤

#### 馬場会長宅に置く。

#### 第四章 協会の会議及び運営

#### (会議)

#### 第十一条 会員の会議は会長がこれを招集する。

#### 第十二条 すべての会議は、当該役員及び委員の三分の一以上出席しなければ、開催する事ができない。会議に出席出来ない役員及び委員は書面をもつて出席に代える事ができる。

#### 第十三条 会議で議事の決定は出席者の過半数の同意を得ること。

#### (運営)

#### 第十四条 本会の運営は役員会があたる

#### 尚競技会の運営については、役員会及び委員会がこれにあたる。会長は本会を代表して会務を統轄する。副会長は会長を補佐し、会長事故ある時はその職務を代行する。会計は経理事務にあたる。

#### 第五章 会計

#### (会計)

#### 第十五条 本会の経費は次に掲げるもので支弁する。

#### イ、参加料 口、補助金及び寄附

#### ハ、その他の収入金

#### 第十六条 本会は次の役員及び委員をおく

#### 役員会長一名 副会長二名

#### 会計一名 書記一名

#### 審判長一名 副審判長一名

#### 監事一名 委員二十九名

て賑かな時間を過ごして散会しました。

した。

第七条 会長は、南小国町大育協会ソフトボール部長がその任にある。役員は会員の中から会長が委嘱する。会計は、経理事務の任に当る。監事は、監査の任に当る。

第八条 役員の任期は、一年とする。但し再任を妨げない。

第九条 役員会及び委員会は、毎年一回年度初めより二ヶ月以内に会長が招集するものとす。尚会長が必要と認めた時は臨時に、役員会及委員会を招集する事が出来る。

二月一日

### 早朝マニラ港入港

昨年十一月マルコス大統領夫人が銃でねらわれて以来、戒厳令は発令し続けており、夜十二時から翌朝五時迄外出禁止と云う治安上不安定な中での訪問であり、それに、第一次大戦で日本軍と大激戦が交された地でもあり、国民が、私達日本人をどの様な形で受け入れてくれるだろうかという不安な気持で上陸したのでした。

そんな気持を吹き飛ばすかの様に私達は準国賓扱いで、国家警察車がバスの前後に付き守つてくれたのでした。そして、バスを連ねて行く道ぞいのいたる所で、市民から暖かい笑顔の中からのピースサインを受け快良い気持になつたのでした。

この日は、ルネタ公園でマニラ市長の歓迎の式を受け、リサールの像に献花をし、二コースに分かれてのバス教室でした。タガイタイ公園、稻作研究所、モンテルルパ農業大学等であつた。

モンテルルバでは、丘の上の片隅に、大戦中亡くなられた、日本軍の四十七万もの靈を祭つてある慰靈碑に献花をし、線香を上げ手を合わせた時団員の中のあちこち

から、なみだを流す者さえいました。

「祖国永遠なれ」と遠いこの地で我々と同じ年位であつたろ

う兵士たちが若い命を散らした先輩の汗と血がしみ込むこの国で… 今、私達は親善という形で平和の中で来ているのだ、と思うと… 戰争を全く知らない私達であり、ナンセンスと思われるかも知れないが、この時ばかりは平和の尊さというものを身にしみて感じ、複雑な気持でした。

その夜、現地青年との交換パーティが催された。両国の民族芸能、歌、踊りが紹介され、プレゼント交換等も行なわれ、異国とは信じ難い錯覚さえ覚えました。私は学生達との交換会がもたら、楽しい一日でした。

この日私達とは別コースの人達の報告によりますと、ある視察地で老人の一人から石を投げつけられる場面もあつたとのこと、戦後、二十数年を経過した今日でも、老人達のむねの内には、戦争の傷あとを忘れることができない、傷ましい一面を見かけることができたそうです。

三日目

ナヨンフィリピン、ルネタ公園でのんびり一日を過し夕刻、マニラ港を出発、三日間の滞在期間ではあつたが、こゝに新たな友情が芽えたのが現地の青年、学生達が多數見送りに来てくれ、去りが

も日本から持つて行った「ゆかた」をプレゼントし、大喜びはれ「両國親善のかけ橋の一端の役をしたんだ」などと思い上つたものでした。片言の英語で汗をふきふき後はゼスチャード等でカバーをし、意

志が通じ合えた時は胸をなでおろしたものでした。

二日目

フォート、サンチャヤゴ（大戦中日本軍憲兵隊本部の跡）セントオーガスチン教会、米軍墓地等を見学し、サント・トーマス大学では学生達との交換会がもたら、楽しい一日でした。

現在日本と云う自分達の国を外地より眺め理解し得たことは、同一民族であり、統一国語とそれに国境がないという、何物にも負けがられない、日本の美しさ、すばら

しき、平和の尊さと云うものが、今ひしひしと感じてくるのです。

細島に十日に上陸し行動と共にした同班の十二名と別れを告げる時、今後も続くであろう「九州は一つ」という、深い友情のきずなは大切なものです。

最後に今後第二回、第三回と続くであろう、この事業に青年諸氏が一人でも多く経験されんことを切に希望するものです。

たい氣持でマニラ港に別れを告げ

パターン半島を回り、一路沖縄へと向うのでした。そして船上ではこの静かな海上で若く散った日本兵の四十七万の御靈を慰さめるための慰靈祭が行なわれ、コバルトブルーの海上を我々平和隊員を乗せたつぼん丸は一路自國沖縄へと走り続けた。

沖縄での研修は、ひめゆりの塔健児の塔又名島の祝碑、海軍ゴウに手を合せた。ナハ空港等を見学した時又しても戦争の復興後を見せつけられ、胸をかきえぐるような気持でいっぱいでした。

現在日本と云う自分達の国を外地より眺め理解し得たことは、同一民族であり、統一国語とそれに国境がないという、何物にも負けがられない、日本の美しさ、すばらしき、平和の尊さと云うものが、今ひしひしと感じてくるのです。細島に十日に上陸し行動と共にした同班の十二名と別れを告げる時、今後も続くであろう「九州は一つ」という、深い友情のきずなは大切なものです。

最後に今後第二回、第三回と続

くであろう、この事業に青年諸氏が一人でも多く経験されんことを切に希望するものです。

## 反則行為の種別と反則金額一覧表

(単位 千円)

車両等の種類 適用法条および 反則金額 (点数)		適用 法 条	大 型 車	普 通 車	二 輪 車	原 付 車	点 数
反則行為の種類							
○ 速 度	20 以 上 25 未 滿	22・I		15	10	8	7 2
○ 超 過	15 以 上 20 未 滿	22・II		10	8	6	5 1
	15 未 滿			8	6	5	4 1
○ し ゃ	断 踏 切 立 入 り	33・II		10	8	6	5 2
○ 積載物	10 割 以 上			10	8	6	5 2
○ 重 量 制 限 超 過	5 割 以 上 10 割 未 滿	57・I		8	6	5	4 2
	5 割 未 滿			6	5	4	3 1
○ 信 号	赤 色 等			8	6	5	4 2
○ 無 視	点 滅	7		6	5	4	3 2
○ 整 備 良 不	制 動 装 置 等 尾 灯 等	62		8	6	5	4 2
				6	5	4	3 1
○ 通 行 区 分 違 反		17・I II III IV 17の2・I					2
○ 追 越 し 違 反		28・I II III IV 29, 30					2
○ 踏 切 不 停 止 等		33・I	8				2
○ 交 差 点 安 全 進 行 義 務 違 反		36・IV		6			2
○ 横 断 歩 行 者 妨 害 等		38・I II III 38の2			5		2
○ 安 全 運 転 義 務 違 反	70						2
○ 本 線 車 道 横 断 禁 止	75の5		8	6	5		2
○ 通 行 禁 止 違 反	8・I						2
○ 歩 行 者 用 道 路 徐 行 違 反	9						2
○ 歩 行 者 側 方 安 全 間 隔 不 保 持 等	18・II						2
○ 急 ブ レ キ 禁 止 違 反	24						2
○ 法 定 横 断 等 禁 止 違 反	25の2・I						2
○ 路 面 電 車 後 方 不 停 止	31						2
○ 優 先 道 路 通 行 車 妨 害 等	36・II III						2
○ 徐 行 場 所 違 反	42						2
○ 指 定 場 所 一 時 不 停 止 等	43						2
○ 積 載 物 大 き さ 制 限 超 過	57・I						1
○ 積 載 方 法 制 限 超 過	57・I						1
○ 幼 児 等 通 行 妨 害	71・(2) 71・(2の2)						2
○ 安 全 地 帯 徐 行 違 反	71・(3)						2
○ 免 許 条 件 違 反	91 101・II 101の2・III 102・III 107の4・III						2

注 この枠内の違反者について過去一年以内に行政処分の前歴があれば反則切符では処理出来ない。

### 備考 点数制度

酒酔い運転	12	酒気帯び無免許運転など	9
無免許、大型無資格運転	8	速度超過(25km以上)	6
酒気帯び○印違反	7	酒気帯び、過労運転など	
警察官現場指示、通禁制限違反			
高速道路措置命令違反			

諸物価の値上がりと共に交通違反 者が納める反則金も三月末日から

## 反則金も値上がり

比べると「二割五分」程度値上がりし、四月一日より実施されおります。  
左の表は交通違反の種別ごとの金額と点数ですからお知らせすると同時に交通違反をしない様にお願い致します。

